

## Z Á P I S

**z jednání 28. schůze Rady města České Budějovice konané dne 22. prosince 1999  
od 9.00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 úřadu města**

---

Přítomni: doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Zdeněk Zdeněk Čáp, RNDr. Vladimír Kostka, Mgr. Vlasta Bohdalová, Ing. Vladimír Warisch, Ing. Jan Singer, CSc., MUDr. Petr Petr, JUDr. Josef Průcha, PhDr. Oskar Marek, Mgr. Ivan Nadberežný, Mgr. Rudolf Vodička

Tajemník ÚmČB: Ing. Zdeněk Řeřábek

Jednání zahájil a řídil doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Byla provedena kontrola plnění usnesení rady města – vybraných úkolů se splatností k 22.12.1999.

Byl schválen program jednání 28. schůze Rady města České Budějovice včetně navržených změn (8,0,0/8).

1. evidenční číslo 1668/99  
Dispozice s majetkem města  
Věcné břemeno na pozemek parc. č. 365/2 v k. ú. České Budějovice 6 – Jeronýmova ul.  
**Přijato usnesení č. 1556/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
2. evidenční číslo 1664/99  
Dispozice s majetkem města  
Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení práva věcného břemene pro STP plynovod Litvínovice, Šindlovy Dvory a Mokrý  
**Přijato usnesení č. 1557/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
3. evidenční číslo 1689/99  
Dispozice s majetkem města  
Směna pozemků parc. č. 1555/2 za část parcely č. 1555/1 v k. ú. Č. Budějovice 5 – S. Vrbné  
**Přijato usnesení č. 1558/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
4. evidenční číslo 1685/99  
Dispozice s majetkem města  
Podnájem části pozemku parc. č. 2128/1 v k. ú. České Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 1559/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
5. evidenční číslo 1683/99  
Dispozice s majetkem města  
Podnájem části pozemku parc. číslo 1032 v k. ú. České Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 1560/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

6. evidenční číslo 1663/99  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem částí pozemku parc. číslo 969/1 a 2460 v k. ú. Č. Budějovice 7, číslo 2137/100 v k.ú. Č. Budějovice 2 a číslo 2128/1, 2919/1, 3356/1, 4443 a 4737/2 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 1561/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
7. evidenční číslo 1694/99  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem zastavěného pozemku parc. číslo 3921 v k. ú. České Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 1562/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
8. evidenční číslo 1684/99  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem částí pozemku parc. číslo 9/1 v k. ú. České Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 1563/99 (8,0,3/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
9. evidenční číslo 1673/99  
Dispozice s majetkem města  
Proloužení nájemní smlouvy č. 31526296 uzavřené s Gymnáziem Česká ulice 64  
**Přijato usnesení č. 1564/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
10. evidenční číslo 1666/99  
Dispozice s majetkem města  
Ukončení nájemní smlouvy na pronájem částí pozemku parc. č. 1970/26 v k. ú. České Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 1565/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
11. evidenční číslo 1665/99  
Dispozice s majetkem města  
Ukončení nájemní smlouvy s panem Chrást'anským, pronájem částí parc. číslo 284 v k. ú. Č. Budějovice 7 a zřízení věcného břemene na pozemek parc. č. 285 v k. ú. České Budějovice 7  
**Usnesení nebylo přijato (4,0,7/11).**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
12. evidenční číslo 1659/99  
Dispozice s majetkem města  
Návrh na změnu usnesení č. 616/97 ze dne 4.6.1997  
**Přijato usnesení č. 1566/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
13. evidenční číslo 1670/99  
Dispozice s majetkem města  
Prodej částí pozemku parc. č. 405 v k. ú. České Budějovice 6 – Senovážné náměstí  
**Usnesení nebylo přijato (0,7,4/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

14. evidenční číslo 1643/99  
Dispozice s majetkem města  
Majetkové vypořádání areálu jatek na Pražské třídě  
**Přijato usnesení č. 1567/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
15. evidenční číslo 1716/99  
Dispozice s majetkem města  
Prodej objektu Riegrova čp. 1816 (Státní vědecká knihovna – část)  
**Přijato usnesení č. 1568/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
16. evidenční číslo 1703/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Žižkova čp. 302/10  
**Přijato usnesení č. 1569/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
17. evidenční číslo 1706/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Čsl. legií čp. 703/16  
**Přijato usnesení č. 1570/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
18. evidenční číslo 1660/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Žižkova čp. 220/15  
**Přijato usnesení č. 1571/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
19. evidenční číslo 1704/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Dobrovodská čp. 1064/59  
**Přijato usnesení č. 1572/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
20. evidenční číslo 1705/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Šumavská čp. 620/14  
**Přijato usnesení č. 1573/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
21. evidenční číslo 1681/99  
Prodej domů dle zásad  
Objekty Fr. Hrubína čp. 983/1, čp. 984/3 a čp. 986/7  
**Přijato usnesení č. 1574/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
22. evidenční číslo 1678/99  
Dispozice s byty  
Žádost o snížení nájemného pro Ivetu Bledou a Milana Markoviče, V. Volfa 23  
**Usnesení nebylo přijato (0,0,11/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

23. evidenční číslo 1677/99  
Dispozice s byty  
Žádost o snížení nájemného pro Bohumilu Koricovou, V. Volfá 6  
**Usnesení nebylo přijato (0,0,11/11)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
24. evidenční číslo 1679/99  
Dispozice s byty  
Žádost o přenechání bytu do nájmu pro Jakuba Urbana, K. Šafáře 58  
**Přijato usnesení č. 1575/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byli přítomni JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru a L. Volf.
25. evidenční číslo 1674/99  
Dispozice s byty  
Žádost o přenechání bytu pro Annu Chyškovou, K. V. Raise 8  
**Usnesení nebylo přijato (0,3,8/11)**  
Jednání byli přítomni JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru a L. Volf.
26. evidenční číslo 1676/99  
Dispozice s byty  
Žádost Jana Bárty o přidělení bytu po paní Jindrové, Tyršova 12  
**Přijato usnesení č. 1576/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byli přítomni JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru a L. Volf.
27. evidenční číslo 1675/99  
Dispozice s byty  
Jana Papežová, Průběžná 36 – žádost o rozšíření bytu o nebytový prostor  
**Přijato usnesení č. 1577/99 (8,0,3/11)**  
Jednání byli přítomni JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru a L. Volf.
28. evidenční číslo 1696/99  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem nebytových prostorů Bezdrevská 11  
**Přijato usnesení č. 1578/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen L. Volf.
29. evidenční číslo 1697/99  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem nebytových prostorů Průmyslová 4  
**Přijato usnesení č. 1579/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen L. Volf.
30. evidenční číslo 1698/99  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem nebytových prostorů Radniční 5  
**Přijato usnesení č. 1580/99 (7,0,3/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf.
31. evidenční číslo 1699/99  
Dispozice s majetkem města  
Zrušení usnesení rady města č. 1316/99 ze dne 20.10.1999  
**Přijato usnesení č. 1581/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf.

32. evidenční číslo 1700/99  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem štítové stěny domu Matice školské 34  
**Přijato usnesení č. 1582/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf.
33. evidenční číslo 1687/99  
Grantová podpora pro ekologickou výchovu pro rok 2000  
**Přijato usnesení č. 1583/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Mika, vedoucí odboru ochrany životního prostředí.
34. evidenční číslo 1691/99  
Změna a doplnění obecně závazné vyhlášky č. 02/97 „O placeném stání motorových vozidel na místních komunikacích v Č. Budějovicích“  
**Přijato usnesení č. 1584/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správa veřejných statků.
35. evidenční číslo 1692/99  
Návrh vzorů smluv pro vyhrazené parkování na dobu neurčitou  
**Přijato usnesení č. 1585/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správa veřejných statků.
36. evidenční číslo 1712/99  
Dispozice s majetkem – ukončení nájmu dohodou k 31.12.1999 s Hospodářskou komorou a návrh nové smlouvy o nájmu nebytových prostorů  
**Přijato usnesení č. 1586/99 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
37. evidenční číslo 1713/99  
Dispozice s majetkem – návrh smlouvy o nájmu nebytových prostorů s RERA, a.s., Regionální rozvojovou agenturou jižních Čech  
**Přijato usnesení č. 1587/99 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
38. evidenční číslo 1711/99  
Dispozice s majetkem – návrh dodatku č. 4 ke smlouvě o nájmu s ČEZ, a.s. Temelín  
**Přijato usnesení č. 1588/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
39. evidenční číslo 1688/99  
Dodatek č. 1 smlouvy č. 20-0593 s ENERGIE – ČESKÉ BUDĚJOVICE, s.r.o.  
**Usnesení nebylo přijato (0,0,10/10)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
40. evidenční číslo 1710/99  
Dlužná platba MŠ U Pramene – Pohůrka za elektřinu  
**Přijato usnesení č. 1589/99 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
41. evidenční číslo 1662/99  
Veřejná zakázka č. 178/49/99  
Doporučení komise pro posouzení a hodnocení nabídek veřejné soutěže na akci „Světelné signalizační zařízení křižovatky ulic Pražská – Pekárenská“  
**Přijato usnesení č. 1590/99 (10,0,0/10)**

Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru a Ing. Lengál.

42. evidenční číslo 1667/99

Schválení půjčky z FRB pro rok 2000 firmě SPECIÁL – Milk, s.r.o., Chelčického 24, České Budějovice

**Přijato usnesení č. 1591/99 (10,0,0/10)**

Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru a Ing. Lengál.

43. evidenční číslo 1672/99

Zadání veřejné zakázky dle zák. č. 199/94 Sb. v platném znění, § 49, odst. 1, formou výzvy více zájemcům na provádění inženýrské činnosti při přípravě a realizaci „Orientačního a informačního systému města České Budějovice

**Přijato usnesení č. 1592/99 (7,0,2/9)**

Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru a Ing. Lengál.

44. evidenční číslo 1695/99

Veřejná zakázka č. 186/49/99 – návrh na revokaci usnesení rady města č. 1463/99

**Přijato usnesení č. 1593/99 (9,0,0/9)**

Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru a Ing. Lengál.

45. evidenční číslo 1701/99

Projektová dokumentace pro územní řízení rekonstrukce a dostavby zimního stadionu České Budějovice

**Přijato usnesení č. 1594/99 (9,0,1/10)**

Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru, Ing. Lengál a Ing. Hřaba.

46. evidenční číslo 1708/99

Dlouhý most – přemostění Mlýnské stoky v Resslově ulici – dodatek č. 11

**Přijato usnesení č. 1595/99 (10,0,1/11)**

Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru a Ing. Lengál.

47. evidenční číslo 1693/99

Předání jiného vodohospodářského majetku, tj. kašen, uličních vpustí a brouzdaliště u Malého jezu a návrhu realizace píték ve městě České Budějovice

**Přijato usnesení č. 1596/99 (11,0,0/11)**

Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru a Ing. Lengál.

48. evidenční číslo 1719/99

Rekonstrukce radnice – stavební úpravy budoucího infocentra – výzva jednomu zájemci po požadovaných profesích a následné dodatky ke smlouvám o dílo

**Přijato usnesení č. 1597/99 (7,0,4/11)**

Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru a Ing. Lengál.

49. evidenční číslo 1649/99

Dokompletace nábytku v objektu „A“ budovy historické radnice

**Přijato usnesení č. 1598/99 (11,0,0/11)**

Jednání byl přítomen J. Michl, zástupce ved. odboru vnitřních věcí.

50. evidenční číslo 1650/99

Dokompletace nábytku a některých zařizovacích předmětů v objektu „B1“ budovy historické radnice

**Přijato usnesení č. 1599/99 (7,0,3/10)**

Jednání byl přítomen J. Michl, zástupce ved. odboru vnitřních věcí.

51. evidenční číslo 1627/99  
Dodávka úklidových služeb komplexu budov historické radnice, nám. Přem. Ot. II. č. 1, 2  
**Přijato usnesení č. 1600/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen J. Michl, zástupce ved. odboru vnitřních věcí.
52. evidenční číslo 1661/99  
Schválení výběrového řízení na hromadné stravování pro ÚM České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1601/99 (10,0,1/11)**  
Jednání byl přítomen J. Michl, zástupce ved. odboru vnitřních věcí.
53. evidenční číslo 1686/99  
Jmenování vedoucího odboru kanceláře primátora  
Zrušení jmenování vedoucího odboru vnějších vztahů  
**Přijato usnesení č. 1602/99 (11,0,0/11)**
54. evidenční číslo 1718/99  
Úprava organizační struktury Úřadu města České Budějovice – Organizační řád –  
Doplněk č. 1  
**Přijato usnesení č. 1603/99 (11,0,0/11)**
55. evidenční číslo 1656/99  
Finanční výpomoc TJ Sokol Kněžské Dvory  
**Materiál byl odložen.**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.
56. evidenční číslo 1657/99  
Způsob financování organizací města České Budějovice a zhodnocování volných  
finančních prostředků od roku 2000  
**Přijato usnesení č. 1604/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.
57. evidenční číslo 1702/99  
Rozpočtová opatření číslo 176 až 178  
**Přijato usnesení č. 1605/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.
58. evidenční číslo 1714/99  
Dodatek č. 2 ke Kolektivní smlouvě a dílčí změna hospodářské činnosti města  
**Přijato usnesení č. 1606/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.
59. evidenční číslo 1682/99  
Rozpočtová opatření číslo 158 až 167 a 169 až 174  
**Přijato usnesení č. 1607/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.
60. Návrh na provedení rozpočtových opatření číslo 179 a 180 v rozpočtu města na rok 1999  
**Přijato usnesení č. 1608/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.
61. evidenční číslo 1717/99  
Vnitřní rozpočtové opatření V 62 v rozpočtu města na rok 1999  
**Přijato usnesení č. 1609/99 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.

62. Sdružení měst a obcí – zástupce Města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1610/99 (11,0,0,11)**
63. evidenční číslo 1707/99  
Umístění reklamní upoutávky na objekt Sportovní hala  
**Přijato usnesení č. 1611/99 (11,0,0/11)**
64. evidenční číslo 1671/99  
Smlouva o vytvoření díla s firmou Havlíček, a.s.  
**Materiál byl stažen.**
65. evidenční číslo 1680/99  
Doporučení komisí rady města k nakládání s historickými objekty v majetku města  
**Materiál byl odložen.**
66. evidenční číslo 1658/99  
Vzdání se členství v komisi pro výchovu a vzdělávání  
**Přijato usnesení č. 1612/99 (11,0,0/11)**
67. evidenční číslo 1715/99  
Metodika zpracování územně plánovacích podkladů a územně plánovací dokumentace ve městě České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1613/99 (11,0,0/11)**
68. evidenční číslo 1720/99  
Informace o postupu výběrového řízení na funkci ředitele rozpočtové organizace Veřejné služby Č. Budějovice a prodloužení jmenování dosavadního ředitele do 31.1.2000  
**Přijato usnesení č. 1614/99 (11,0,0/11)**

Členové rady města obdrželi informativní materiál – porovnání nákladů za využívání sportovních zařízení ve městě Č. Budějovice a byli seznámeni s návrhem termínů zasedání zastupitelstva města v I. pololetí roku 2000, ke kterému se vyjádří na příštím jednání rady města.

V rámci kontroly souborů usnesení a zápisů z jednání rady města byla provedena redakční oprava usnesení č. 1233/99, kde se u pozemkové parcely č. 3928/8 nahrazuje výměra 14 m<sup>2</sup> výměrou 20 m<sup>2</sup> a v usnesení č. 1113/99 se místo jména manželů Doubkových správně uvádí jméno manželé Dudkovi.

Ve 14.00 hodin se zúčastnil tiskové konference doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Jednání 28. schůze Rady města České Budějovice bylo ukončeno v 16.15 hodin.

V Č. Budějovicích dne 23. prosince 1999  
Zapsala: Jiráková Ivana

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x)

a = počet hlasujících pro

b = počet hlasujících proti

c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování

x = počet přítomných členů

## **S O U B O R   U S N E S E N Í**

**z jednání 28. schůze Rady města České Budějovice konané dne 22. prosince 1999  
od 9.00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 úřadu města**

---

**K bodu: Dispozice s majetkem města  
Věcné břemeno na pozemek parc. č. 365/2 v k. ú. České Budějovice 6 –  
Jeronýmova ul.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1556/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

bezúplatné zřízení práva věcného břemene na pozemek parc. č. 365/2 v k. ú. Č.  
Budějovice 6 – Jeronýmova ul. ve prospěch Okresního úřadu České Budějovice, se  
sídlem Mánesova 3, České Budějovice, spočívající v právu přístupu a příjezdu v délce  
cca 18 bm

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

---

zajistit realizaci výše uvedeného usnesení v termínu leden 2000.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení práva věcného břemene pro STP  
plynovod Litvínovice, Šindlovy Dvory a Mokré**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1557/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o bezúplatném zřízení práva věcného břemene na pozemky parc. číslo 329 díl 1 a 2 a číslo 330 díl 1 dle PK v k.ú. Litvínovice ve prospěch obce Litvínovice, se sídlem 370 01 České Budějovice, Šindlovy Dvory 22, spočívající ve strpení uložení STP plynovodu s přípojkami Litvínovice, Šindlovy Dvory a Mokré a v právu vstupu na pozemky za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem (délka cca 72 bm)

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu leden 2000.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Směna pozemků parc. č. 1555/2 za část parcely č. 1555/1 v k. ú. Č. Budějovice 5  
– S. Vrbné**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1558/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr směny pozemků v k. ú. Č. Budějovice 5 takto:  
část pozemku parc. č. 1555/1 v majetku paní Bohumily Rychetníkové a pana Zdeňka Zvettlera, oba bytem Dělnická 6, Č. Budějovice, za pozemek parc. č. 1555/2 o výměře 137 m<sup>2</sup> z majetku Města České Budějovice

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

-----  
předložit materiál po uplynutí zákonné lhůty zastupitelstvu města v termínu únor 2000.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Podnájem části pozemku parc. č. 2128/1 v k.ú. České Budějovice 3**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1559/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

podnájem části pozemku parc. č. 2128/1 v k.ú. České Budějovice 3 o výměře 36 m<sup>2</sup> společnosti PRAMEN Vysočina, s.r.o., se sídlem Havířská 449, Havlíčkův Brod za účelem užívání krytého stání na samoobslužné vozíky na dobu určitou 5-ti let, za podmínek uvedených v současně platné nájemní smlouvě

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu leden 2000.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Podnájem části pozemku parc. číslo 1032 v k.ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1560/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

podnájem části pozemku parc. číslo 1032 o výměře 17 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 7 společnosti PRAMEN Vysočina, s.r.o., se sídlem 580 01 Havlíčkův Brod, Havířská č. 449, za účelem provozování rozšířené plochy prodejny potravin Magnet, na dobu určitou 5-ti let, za podmínek uvedených v současně platné nájemní smlouvě

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu leden 2000.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem částí pozemků parc. číslo 969/1 a 2460 v k.ú. Č. Budějovice 7, číslo 2137/100 v k.ú. Č. Budějovice 2 a číslo 2128/1, 2919/1, 3356/1, 4443 a 4737/2 v k.ú. Č. Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1561/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem částí pozemků parc. číslo 969/1 a 2460 v k.ú. Č. Budějovice 7, parc. číslo 2137/100 v k.ú. Č. Budějovice 2 a parc. číslo 2128/1, 2919/1, 3356/1, 4443 a 4737/2 v k.ú. Č. Budějovice 3, každá o výměře cca 1 m<sup>2</sup>, to je celkem 8 m<sup>2</sup>, organizaci Městské kulturní domy České Budějovice, a.s., se sídlem Jirsíkova č. 2, České Budějovice, za účelem provozování stávajících maloplošných propagačních stojek, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce, za dohodnutou cenu 50,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za jednu stojku, to je 400,- Kč ročně

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu leden 2000.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Pronájem zastavěného pozemku parc. číslo 3921 v k.ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1562/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemku parcelní číslo 3921 o výměře 170 m<sup>2</sup> v k.ú. Čes. Budějovice 7 sportovní organizaci Tělovýchovná jednota SLAVOJ České Budějovice, se sídlem Sokolský ostrov 1, České Budějovice, za účelem vypořádání majetkových vztahů (pozemek je zastavěn objektem loděnice), na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce, za dohodnutou cenu 100,- Kč ročně

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu leden 2000.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Pronájem části pozemku parc. číslo 9/1 v k.ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1563/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. číslo 9/1 o výměře 6 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 7, společnosti EKONOMICKÉ SLUŽBY – BH spol. s r.o., se sídlem U Markéty 58, 386 01 Strakonice, za účelem instalace velkoplošného oboustranného reklamního panelu, na dobu určitou dvou let, za dohodnutou cenu 14.000,- Kč ročně

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu leden 2000.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Prodloužení nájemní smlouvy č. 31526296 uzavřené s Gymnáziem Česká ul. 64**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1564/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodloužení nájemní smlouvy č. 31526 296 ze dne 9. 10. 1998 uzavřené mezi Gymnáziem České Budějovice, Česká 64, 370 21 České Budějovice a Městem České Budějovice na pronájem části pozemku parc. číslo 168 (přístup. schodiště k budově školy), do 31. 12. 2000, za podmínek uvedených v současně platné smlouvě

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu prosinec 1999.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Ukončení nájemní smlouvy na pronájem části pozemku parc. č. 1970/26 v k.ú. České Budějovice 3**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1565/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

ukončení nájemní smlouvy č. 114 – 8/419/99, uzavřené s Ing. Ivanem Trešlem, bytem Jírovцова 73, Č. Budějovice na pronájem části pozemku parc. č. 1970/26 v k. ú. České Budějovice 3 o výměře 15 m<sup>2</sup> za účelem zřízení přístřešku na náradí

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu prosinec 1999.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Ukončení nájemní smlouvy s panem Chrást'anským, pronájem části parcely číslo 284 v k. ú. Č. Budějovice 7 a zřízení věcného břemene na pozemek parc. číslo 285 v k. ú. Č. Budějovice 7**

-----

Usnesení ve věci schválení ukončení nájemní smlouvy s panem Chrást'anským, pronájem části parcely číslo 284 v k. ú. Č. Budějovice 7 a zřízení věcného břemene na pozemek parc. číslo 285 v k. ú. Č. Budějovice 7, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Návrh na změnu usnesení č. 616/97 ze dne 4. 6. 1997**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1566/99:**

rada města

**I. m ě n í**

své usnesení č. 616/97 ze dne 4. 6. 1997 ve schvalovací části takto:  
pronájem *pozemku* parc. č. 1118/38 o výměře 619 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 4 společnosti Agrozet České Budějovice a. s., se sídlem U sirkárny č. 30, České

Budějovice. Doba pronájmu stanovena na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce za cenu **6.190,- Kč** + valorizační doložka

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu prosince 1999.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Prodej části pozemku parc. č. 405 v k. ú. České Budějovice 6 – Senovážné nám.**  
-----

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje části pozemku parc. č. 405 v k. ú. Č. Budějovice 6 o výměře 35 m<sup>2</sup> České poště, s.p., odštěpnému závodu Jižní Čechy, se sídlem Senovážné nám. 1, České Budějovice, za cenu stanovenou znaleckým posudkem + náklady spojené s prodejem, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Majetkové vypořádání areálu jatek na Pražské třídě**  
-----

*(Zrušeno usnesením č. 581/2001 ze dne 13.6.2001)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1567/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr odprodeje nemovitostí - objektu čp. 530 se stavební parcelou č.1615/14  
- zastavěná plocha o výměře 200 m<sup>2</sup>, objektů bez čp. se stavebními parcelami č. 1615/2  
- zastavěná plocha o výměře 171 m<sup>2</sup>, č. 1615/4 - zastavěná plocha o výměře 1381 m<sup>2</sup>,  
č. 1615/5 - zastavěná plocha o výměře 722 m<sup>2</sup>, č. 1615/8 - zastavěná plocha o výměře  
304 m<sup>2</sup>, č. 1615/9 - zastavěná plocha o výměře 966 m<sup>2</sup>, č. 1615/11 - zastavěná plocha o  
výměře 320 m<sup>2</sup>, parc. č. 1615/1 - zastavěná plocha, dvůr o výměře 5537 m<sup>2</sup> a parc. č.  
1614/1 - ostatní plocha o výměře 942 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. České Budějovice 3, za nejvyšší  
cenovou nabídku, nejméně však za cenu dle znaleckého posudku

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi  
-----

předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města v únoru 2000.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Prodej objektu Riegrova čp. 1816 (Státní vědecká knihovna - část)**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1568/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

záměr odprodeje objektu v Riegrově ul. čp. 1816 se st. parcelou č. 4350 o výměře 249 m<sup>2</sup> v k.ú. Č. Budějovice 3 za nejvyšší nabídku nejméně však za cenu dle znaleckého posudku

## **II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

---

předložit majetkovou dispozici k projednání zastupitelstvu města v únoru 2000.

## **K bodu: Prodej domu dle zásad Objekt Žižkova čp. 302/10**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1569/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. změnu nájemní smlouvy na garáž v objektu Žižkova čp. 302/10 s Jiřinou a Ing. Milošem Chválými na dobu určitou 10 let
2. přiznání předkupního práva na objekt Žižkova 302/10 včetně stavební parcely č. 526 o výměře 737 m<sup>2</sup> a pozemkové parcely č. 519 o výměře 376 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 6 pro:
  - paní Marii Finstrovou – id. 5941/59373
  - manžele Jaroslava a Jaroslavu Frejkovy – id. 10 087/59373
  - manžele Daniela a Gabrielu Janovských – id. 11270/59373
  - manžele Karla a Annu Matuškovy – id. 11775/59373
  - paní Marii Samohejlovou – id. 6090/59373
  - manžele Jana a Květu Sovovy – id. 14210/59373všichni bytem Žižkova 302/10, České Budějovice  
za kupní cenu 1 242 864,-- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

---

zajistit realizaci tohoto usnesení v souladu se zásadami a mandátní smlouvou č. 181/98, uzavřenou mezi městem České Budějovice a firmou BEST.

## **K bodu: Prodej domu dle zásad Objekt Čsl. legií čp. 703/16**

---

*(Změněno usnesením č. 197/2001 ze dne 28. února 2001)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1570/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

- přiznání předkupního práva na objekt Čsl. legií 703/16 včetně stavební parcely č. 1553/3 o výměře 257 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 5 pro:
- pana Vladimíra Končoka – id. 783/6140
  - manžele Jiřího a Petru Koblencovy – id. 783/6140

- manžele Josefa a Evu Kubičkovy – id. 534/6140
  - manžele Miroslava a Boženu Míkovy – id. 554/6140
  - pana Josefa Nováka – id. 484/6140
  - manžele Josefa a Růženu Robotkovy – id. 727/6140
  - pana Tomáše Součka – id. 761/6140
  - manžele Zdeňka a Alenu Švejdy – id. 751/6140
  - manžele Jiřího a Lenku Vášovy – id. 763/6140
- všichni bytem Čsl. legií 703/16, České Budějovice  
za kupní cenu 857 519,- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v souladu se zásadami a mandátní smlouvou č. 181/98,  
uzavřenou mezi městem České Budějovice a firmou BEST.

### **K bodu: Prodej domu dle zásad Objekt Žižkova čp. 220/15**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1571/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt Žižkova čp. 220/15 se stavební parcelou č. 368/1 o  
výměře 585 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 6 pro:

- pana Zdeňka Šimona – ideálních 3301/107559
- paní Růženu Myškovou – ideálních 8500/107559
- manžele Jaromíra a Magdalenu Královny – ideálních 10241/107559
- manžele ing. Jaroslava a Jaroslavu Tenglovy – ideálních 14039/107559
- pana ing. Otto Slabého – ideálních 7613/107559
- manžele Jiřího a Olgu Šmídovy – ideálních 10065/107559
- manžele Petra a Romanu Hřibovy – ideálních 14066/107559
- manžele Milana a Evu Žigovy – ideálních 7557/107559
- manžele Pavla a Renatu Hornychovy – ideálních 10114/107559
- manžele Jaroslava a Jiřinu Malíkovy – ideálních 14450/107559
- pana Zdeňka Šmída – ideálních 7613/107559

všichni bytem 370 01 České Budějovice, Žižkova 15  
za kupní cenu 1 497 090,- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v souladu se zásadami.

### **K bodu: Prodej domu dle zásad Objekt Dobrovodská čp. 1064/59**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1572/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e** zastupitelstvu města

schválit prodloužení doby splatnosti kupní ceny za nemovitosti v k. ú. Č. Budějovice 5 – domu Dobrovodská 1064/59 se stavební parcelou č. 2311 o výměře 186 m<sup>2</sup> pro manžele Marii a Petra Zemanovy, bytem Dobrovodská 59, České Budějovice, do 29.2.2000

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

-----  
předložit žádost manželů Zemanových k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Prodej domu dle zásad**

**Objekt Šumavská čp. 620/14**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1573/99:**  
rada města

**I. d o p o r u č u j e** zastupitelstvu města

schválit prodloužení doby splatnosti kupní ceny za nemovitosti v k. ú. Č. Budějovice 7 – domu Šumavská 620/14 se stavební parcelou č. 1412 o výměře 321 m<sup>2</sup> a pozemkovou parcelou č. 1413 o výměře 366 m<sup>2</sup> pro paní Emilii Syslovou, bytem Šumavská 14, České Budějovice, do 15.1.2000

I.

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

-----  
předložit žádost paní Syslové k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Prodej domů dle zásad**

**Objekt Fr. Hrubína čp. 983/1, čp. 984/3 a čp. 986/7**

-----  
*(Změněno usnesením č. 146/2000 ze dne 16. února 2000)*

*(Změněno usnesením č. 736/2000 ze dne 21. června 2000)*

*(Změněno usnesením č. 1184/2000 ze dne 8. listopadu 2000)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1574/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt Fr. Hrubína čp. 983/1 včetně stavební parcely č. 2853 o výměře 162 m<sup>2</sup>, Fr. Hrubína čp. 984/3 včetně stavební parcely č. 2854 o výměře 353 m<sup>2</sup> a Fr. Hrubína čp. 986/7 včetně stavební parcely č. 2856 o výměře 161 m<sup>2</sup>, vše v katastrálním území České Budějovice 3 pro:

- paní Evu Hněvkovskou – id. 6420/198583
- manžele Mgr. Richarda a Lenku Mottlovy – id. 12710/198583
- pana Břetislava Pilbauera – id. 3560/198583
- manžele Jiřího a Marcelu Šafránkovy – id. 5460/198583

- manžele Radka a Veroniku Tejmlovy – 6180/198583
- manžele Jana a Danielu Žahourovy – id. 11740/198583
- všichni bytem Fr. Hrubína čp. 983/1, České Budějovice
- paní Jindřišku Augustovou – 5807/198583
- pana Antonína Čadu – id. 2679/198583
- paní Marii Čadovou – id. 2680/198583
- slečnu Janu Dočekalovou – id. 7916/198583
- pana Bedřicha Holického – id. 4076/198583
- pana Rudolfa Hübnera – id. 8098/198583
- Ing. Josefa Chmela - id. 5711/198583
- pana Jiřího Kropáčka - id. 8116/198583
- manžele Jiřího a Vlastu Nedorostovy – id. 5913/198583
- pana Jaroslava Neubauera – id. 5796/198583
- manžele Daniela a Evu Příbylovy – id. 8464/198583
- manžele Jaroslava a Petru Račanských – id. 7876/198583
- paní Zdeňku Rubešovou – id. 8436/198583
- paní Olgu Stehlíkovou – id. 8436/198583
- slečnu Renatu Švecovou – id. 5688/198583
- paní Michaelu Švejdovou – id. 5856/198583
- manžele Pavla a Martinu Žilkovy – id. 5904/198583
- všichni bytem Fr. Hrubína čp. 984/3, České Budějovice
- manžele Josefa a Lenku Fišerovy – id. 6320/198583
- pana Františka Hauera – id. 5483/198583
- pana Vladimíra Humla – id. 5483/198583
- manžele Michala a Šárku Kebrlovy – id. 6514/198583
- pana Petra Kříže – id. 5199/198583
- slečnu Alexandru Nezdarovou – id. 6470/198583
- paní Blanku Pitrovou – id. 3272/198583
- manžele Martina a Petru Semelovy – 6320/198583
- všichni bytem Fr. Hrubína čp. 986/7, České Budějovice
- za kupní cenu 1 723 204,- Kč dle zásad

## II. u k l á d á

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
 realizovat usnesení v souladu se zásadami a smlouvou uzavřenou mezi městem České Budějovice a První jihočeskou realitní kancelář, s. r. o.

### **K bodu: Dispozice s byty**

**Žádost o snížení nájemného pro Ivetu Bledou a Milana Markoviče,  
 V. Volfa 23, Č. Budějovice**

-----  
 Usnesení ve věci schválení úpravy výše nájemného na maximální základní nájemné pro Ivetu Bledou a Milana Markoviče, bytem V. Volfa 23, Č. Budějovice, nebylo přijato.

### **K bodu: Dispozice s byty**

**Žádost o snížení nájemného pro Bohumilu Koricovou, V. Volfa 6, Č.  
 Budějovice**

Usnesení ve věci schválení úpravy výše nájemného na maximální základní nájemné pro Bohumilu Koricovou, bytem V. Volfa 6, Č. Budějovice, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Žádost o přenechání bytu do nájmu pro Jakuba Urbana, K. Šafáře 58, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1575/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání uvolněné bytové jednotky 1 + 1 III. kat. po paní Novotné, v domě č. 40, ul. F. Šrámka, pro Jakuba Urbana, dosud bytem K. Šafáře 58, z titulu spoluvlastnického podílu jeho matky

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

---

seznámit jmenovaného s usnesením rady.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Žádost o přenechání bytu pro Annu Chyškovou, K. V. Raise 8, Č. Budějovice**

---

Usnesení ve věci schválení přenechání bytu do nájmu pro Annu Chyškovou, trvale bytem K. V. Raise č. 8, Č. Budějovice, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Žádost Jana Bárty o přidělení bytu po paní Jindrové, Tyršova 12, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1576/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání uvolněného bytu 1 + 2 II. kat. po paní Jindrové, v domě č. 12, Tyršova ul., Č. Budějovice do nájmu pro rodinu pana Jana Bárty, bytem tamtéž, za podmínky uvolnění dosavadního bytu

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
seznámit jmenovaného s přijatým usnesením.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Jana Papežová, Průběžná 36, Č. Budějovice - žádost o rozšíření bytu  
o nebytový prostor**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1577/99:**  
rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání společných prostor sloužících dosud jako sklep a vestibul pro Janu Papežovou, Průběžná 36, Č. Budějovice, na rozšíření bytu

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
seznámit jmenovanou s přijatým usnesením.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem nebytových prostorů Bezdrevská 11**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1578/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostorů v domě Bezdrevská 11 v Českých Budějovicích o celkové ploše 14,0 m<sup>2</sup> - prodejna, a to Janě Beštové, bytem Větrná 58, České Budějovice pro účely zřízení prodejny tabáku a tisku za roční nájemné 5 600,-- Kč na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s.r.o.,

-----  
realizovat přijaté usnesení do 30 dnů po schválení radou města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem nebytových prostorů Průmyslová 4**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1579/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostorů v domě Průmyslová 4 v Českých Budějovicích o celkové ploše 16,2 m<sup>2</sup> - garáž, a to Dagmar Mikšovské, bytem Průmyslová 4, České

Budějovice pro účely garážování za roční nájemné 3 600,-- Kč na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s.r.o.,

realizovat přijaté usnesení do 30 dnů po schválení radou města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města  
Pronájem nebytových prostorů Radniční 5**

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1580/99:**

rada města

**I. r u š í**

výběrové řízení na pronájem nebytových prostorů v domě Radniční 5 v Č. Budějovicích

**II. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostorů v domě Radniční 5 v Českých Budějovicích o celkové ploše 66,55 m<sup>2</sup> - kanceláře, sklady, kuchyňka, soc. zař., a to AK JUDr. Jana Hrabová, JUDr. Jana Šárová, Lidická 2, Č. Budějovice, pro účely zřízení advokátní kanceláře, za roční nájemné 66 500,-- Kč na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou

**III. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s.r.o.,

realizovat přijaté usnesení do 30 dnů po schválení radou města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města  
Zrušení usnesení RM č. 1316/99 ze dne 20.10.1999**

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1581/99:**

rada města

**I. r u š í**

usnesení RM č. 1316/99 ze dne 22.10.1999, kterým byl schválen společný pronájem nebytových prostorů (ordinace) v domě v majetku města Čs. legii 4 v Č. Budějovicích

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s.r.o.,

informovat o přijatém usnesení MUDr. Pavláskovou a MUDr. Kramářovou do 15 dnů po schválení radou města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města  
Pronájem štítové stěny domu Matice školské 34**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1582/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem štítu domu Matice školské 34 stavební firmě V+ K společně s firmou Terranova –industrie s.r.o pro účely umístění reklamy na dobu neurčitou za roční nájemné 14 000,-- Kč

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s.r.o.,

---

uzavřít smlouvu o pronájmu štítu na domě Matice školské 34 v Č. Budějovicích do 30 dnů po schválení radou města.

**K bodu: Grantová podpora pro ekologickou výchovu pro rok 2000**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1583/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

tato témata pro ekologickou výchovu v roce 2000:

1. Využití volného času dětí a mládeže zaměřené k přírodě a životnímu prostředí
2. Ekologická výchova na mateřských, základních a středních školách
3. Monitorování černých skládek na území města
4. Péče o zeleň a živočichy na území města
5. Stav a ochrana životního prostředí na území města (např. dotazníkové akce, diskusní pořady, výstavy apod.)

**II. u k l á d á**

Ing. Mikovi, vedoucímu odboru ochrany životního prostředí,

---

zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Změna a doplnění obecně závazné vyhlášky č. 02/97 „O placeném stání motorových vozidel na místních komunikacích v Č. Budějovicích“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1584/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

obecně závaznou vyhlášku s platností od 15.1.2000, kterou se mění a doplňuje obecně závazná vyhláška č. 02/97 o placeném stání motorových vozidel na místních komunikacích v Č. Budějovicích - dle přílohy č. 1 - návrh obecně závazné vyhlášky – v upraveném znění

**II. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správa veřejných statků,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení

**III. ž á d á**

primátora města doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc.  
-----

projednat s ředitelem Policie ČR, Okresní ředitelství České Budějovice zvýšení dohledu nad dodržováním obecně závazných předpisů v dopravě v historické části města České Budějovice.

**K bodu: Návrh vzorů smluv pro vyhrazené parkování na dobu neurčitou**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1585/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

změnu v uzavírání nájemních smluv s účinností od 1.1.2000

1. za vyhrazené parkování ZTP občanů z doby určité 1 rok na dobu neurčitou - dle vzoru uvedeného v příloze č. 1 v upraveném znění
2. za vyhrazené parkování fyzických a právnických osob z doby určité 1 rok na dobu neurčitou - dle vzoru uvedeného v příloze č. 2 v upraveném znění

**II. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správa veřejných statků,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem**

**Ukončení nájmu dohodou k 31.12.1999 s Hospodářskou komorou a návrh nové smlouvy o nájmu nebytových prostorů**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č.1586/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. ukončení nájmu nebytových prostorů s Hospodářskou komorou k 31.12.1999
2. návrh smlouvy o nájmu nebytových prostorů s Okresní komorou Hospodářské komory ČR České Budějovice v předloženém znění

**II. u k l á d á**

Mgr. Fyrbachové, vedoucí odboru školství a tělovýchovy,  
-----

předložit nájemní smlouvu k podpisu primátorovi města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Návrh smlouvy o nájmu nebytových prostorů s RERA, a.s. Regionální  
rozvojovou agenturou jižních Čech**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1587/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

návrh smlouvy o nájmu nebytových prostorů s RERA, a.s. Regionální rozvojovou agenturou jižních Čech České Budějovice na dobu neurčitou v předloženém znění

**II. u k l á d á**

Mgr. Fyrbachové, vedoucí odboru školství a tělovýchovy,  
-----

předložit nájemní smlouvu k podpisu primátorovi města.

**K bodu: Dispozice s majetkem**

**Návrh dodatku č. 4 ke smlouvě o nájmu s ČEZ, a.s. Temelín**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1588/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dodatek č. 4 k nájemní smlouvě s ČEZ, a.s. Temelín na pronájem mateřské školy v Prachatické ulici

**II. u k l á d á**

Mgr. Fyrbachové, vedoucí odboru školství a tělovýchovy,  
-----

předložit dodatek č. 4 k podpisu primátorovi města.

**K bodu: Dodatek č. 1 smlouvy č. 20-0593 s ENERGIE – ČESKÉ BUDĚJOVICE, s.r.o.**

---

Usnesení ve věci schválení dodatku č. 1 smlouvy o dílo č. 20-0593 na realizaci energeticky úsporných opatření ve školských zařízeních, kde se bod 11.2. doplňuje o zálohovou fakturu ve výši 10.784.526,-- Kč, nebylo přijato.

**K bodu: Dlužná platba MŠ U Pramene – Pohúrka za elektřinu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1589/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

konečné řešení fakturace dlužné částky za elektřinu odebranou MŠ U Pramene 13 ,  
Pohúrka ve výši Kč 159.791,-- JČE, a.s. České Budějovice

**II. u k l á d á**

Mgr. Fyrbachové, vedoucí odboru školství a tělovýchovy,

---

zajistit realizaci příslušného rozpočtového opatření.

**K bodu: Veřejná zakázka č. 178/49/99**

**Doporučení komise pro posouzení a hodnocení nabídek veřejné soutěže na akci  
„Světelné signalizační zařízení křižovatky ulic Pražská – Pekárenská“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1590/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

jako nejvhodnější nabídku, která byla předložena do veřejné soutěže konané formou  
výzvy více zájemcům dle § 49, odst. 1) zák. č. 199/94 Sb. v platném znění na  
zhotovitele stavby světelné signalizační zařízení křižovatky ulic Pražská - Pekárenská  
nabídku č. 1 firmy:

REPAM elektro v.o.s., České Budějovice

nabídková cena: 2 314 042,- Kč

cena s DPH: 2 429 744,- Kč

**II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

---

1. seznámit účastníky soutěže s rozhodnutím zadavatele
2. předložit primátorovi města k podpisu projednanou smlouvu o dílo s vítězem veřejné zakázky a doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.

**K bodu: Schválení půjčky z FRB pro rok 2000 firmě SPECIÁL – MILK, s.r.o.,  
Chelčického 24, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1591/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

poskytnutí půjčky z FRB na území města České Budějovice – V. etapa – poskytování půjček v roce 2000 dle vyhlášky platné v době podpisu smlouvy o půjčce žadateli firmě SPECIÁL – MILK, s.r.o., Chelčického 24, České Budějovice ve výši 260 000,-- Kč

**II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

-----  
zajistit uzavření smlouvy o půjčce s výše uvedeným žadatelem.

**K bodu: Zadání veřejné zakázky dle zákona č. 199/94 Sb. v platném znění, § 49, odst. 1, formou výzvy více zájemcům na provádění inženýrské činnosti při přípravě a realizaci „Orientačního a informačního systému města České Budějovice“**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1592/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. vyhlášení veřejné zakázky formou výzvy více zájemcům dle § 49, odst. 1, zák.č. 199/1994 Sb. v platném znění, na provádění inženýrské činnosti při přípravě a realizaci – Orientačního a informačního systému města Českých Budějovic v upraveném znění
2. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek veřejné zakázky vyhlášené podle § 49, odst.1, zákona č.199/1994 Sb. v platném znění - výzvy více zájemcům, ve složení:  
RNDr. Vladimír Kostka - nám. primátora      Mgr. Krejčíková - odbor RM ÚM  
Věra Mašková - zastupitelka                      Ing. Vladimír Warisch - zastupitel  
Gustav Šperger- zastupitel                      Dalibor Žáček - člen IK  
Ing. Pavel Kašpárek - vedoucí IO ÚM              Alena Frdlíková - pracovník odboru IO  
Ing. Ladislav Fňouka - odbor vněj. vztahů      Ing. Zdeňka Pandulová - odbor vněj. vztahů  
sekretář komise – Jiřina Leštinová – pracovnice IO
3. seznam firem, kterým bude výzva zaslána ( viz důvodová zpráva )

**II. u k l á d á**

1. Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

-----  
předložit primátorovi města České Budějovice k podpisu text výzvy více zájemcům k podání nabídky dle § 49, odst.1, zákona č.199/1994 Sb. v platném znění na provádění inženýrské činnosti při přípravě a realizaci OIS

2. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek

-----  
předložit zadavateli ke schválení výsledek veřejné zakázky.

**K bodu: Veřejná zakázka č. 186/49/99 – návrh na revokaci usnesení rady města č. 1463/99**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1593/99:**

rada města

**I. r u š í**

usnesení rady města č. 1463/99

**II. s c h v a l u j e**

jako nejvhodnější nabídku, která byla předložena do veřejné soutěže konané formou výzvy více zájemcům dle § 49, odst. 1), zák. č. 199/94 Sb. v platném znění na zhotovitele stavby „Protipovodňová ochrana kanalizace“ nabídku č. 2 - VHS – vodohospodářské stavby, spol. s r. o., Litvínovická 5, České Budějovice s tím, že předmětem zakázky nebude dodávka mobilního čerpadla v ceně 1 680 500,-- Kč

**III. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

---

1. seznámit účastníky soutěže s rozhodnutím zadavatele
2. předložit primátorovi města k podpisu projednanou smlouvu o dílo s vítězem veřejné zakázky a doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.

**K bodu: Projektová dokumentace pro územní řízení rekonstrukce a dostavby zimního stadionu České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1594/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

projektovou dokumentaci pro rekonstrukci a dostavbu zimního stadionu České Budějovice dle varianty III. důvodové zprávy

**II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

---

1. zajistit zpracování PD pro stavební povolení prostřednictvím firmy EIS, s.r.o., Senovážné nám. 3, České Budějovice a předložit tuto dokumentaci radě města ke schválení před zahájením stavebního řízení
2. prověřit rozsah nebytových ploch s cílem jejich minimalizace s ohledem na budoucí provozní náklady stadionu a předložit výsledek komisi rady města pro rekonstrukci zimního stadionu.

**K bodu: Dlouhý most – přemostění Mlýnské stoky v Resslerově ulici – dodatek č. 11**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1595/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

návrh dodatku č. 11 – Dlouhý most – přemostění Mlýnské stoky v Resslerově ulici v celkové pevné částce ve výši 11,4 mil. Kč

**II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,  
-----

předložit dodatek č. 11 primátorovi města k podpisu.

**K bodu: Předání jiného vodohospodářského majetku, tj. kašen, uličních vpustí a brouzdaliště u Malého jezu a návrhu realizace pítek v městě České Budějovice**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1596/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. převod jiného vodohospodářského majetku – podrobněji viz. důvodová zpráva,
2. návrh na rekonstrukce a likvidace kašen
3. návrh na instalaci pítek

**II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,  
-----

1. zajistit přípravu pro rekonstrukce vybraných kašen
2. zajistit přípravu pro realizaci nové kašny Šumava
3. zajistit přípravu pro realizaci pítek.

**K bodu: Rekonstrukce radnice – stavební úpravy budoucího infocentra – výzva jednomu zájemci po požadovaných profesích a následné dodatky ke smlouvám o dílo**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1597/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. výzvy jednomu zájemci dle zák. 199/94 Sb. ve znění pozdějších předpisů, § 50, odst.1, písm. c) na provedení:
  - elektroinstalace a slaboproudých rozvodů v 1.NP objektu A historické radnice
  - vody, ÚT a kanalizace v 1.NP a provedení topení ve 3.NP objektu A historické radnice
  - stavebních úprav v 1. NP objektu A historické radnice
2. následné uzavření dodatků:
  - dodatek č. 4 ke smlouvě o dílo č. 307/98 na provedení elektroinstalace v objektu historické radnice s firmou DELNET s.r.o. ve výši 400 000,-- Kč bez DPH
  - dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 305/98 na provedení vody, kanalizace a ÚT v objektu historické radnice s firmou TOMODO s.r.o. ve výši 670 000,-- Kč bez DPH

- dodatek č.1 ke smlouvě o dílo č. 1122/655/109/99 na provedení stavebních úprav v objektu historické radnice s firmou OSP České Budějovice a.s. ve výši 1 170 000,-- Kč bez DPH

## **II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,  
-----

předložit primátorovi města k podpisu výzvy jednomu zájemci dle zák. 199/94 Sb. ve znění pozdějších předpisů, § 50, odst.1, písm. c) a následně po předložení nabídky k podpisu jednotlivé dodatky ke smlouvám o dílo.

## **K bodu: Dokompletace nábytku v objektu „A“ historické radnice**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1598/99:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

na základě smlouvy o dílo č. 97/99 odd. IV.3 uzavřít formou zadávacího listu dohodu o provedení víceprací na dokompletaci nábytku v objektu „A“ historické radnice dle důvodové zprávy v upraveném znění

### **II. u k l á d á**

J. Michlovi, zástupci vedoucího odboru vnitřních věcí,  
-----

spolu s dodavatelskou firmou DTD Styl v.o.s zpracovat a předložit k podpisu primátorovi města dodatek ke Smlouvě o dílo č. 97/99.

## **K bodu: Dokompletace nábytku a některých zařizovacích předmětů v objektu „B1“ budovy historické radnice**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1599/99:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

na základě smlouvy o dílo č. 98/99 odd. IV.3 uzavřít formou zadávacího listu dohodu o provedení víceprací na dokompletaci nábytku a některých zařizovacích předmětů v objektu „B1“ budovy historické radnice dle důvodové zprávy

### **II. u k l á d á**

J. Michlovi, zástupci vedoucího odboru vnitřních věcí,  
-----

spolu s dodavatelskou firmou DTD Styl v.o.s zpracovat a předložit k podpisu primátorovi města dodatek ke smlouvě o dílo č. 98/99.

**K bodu: Dodávka úklidových služeb komplexu budov historické radnice na nám. Přemysla Otakara II. č. 1, 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1600/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vypsání výběrového řízení formou výzvy více zájemcům na „Dodávku úklidových služeb komplexu budov historické radnice na nám. P.O. II. č. 1,2“ v souladu se zák. č. 199/94 Sb., o zadávání veřejných zakázek, § 49 ve znění pozdějších předpisů (dále jen Výzva)

**II. j m e n u j e**

komisi výběrového řízení:

členové:

Mgr. V. Bohdalová

Z. Čáp

Mgr. R. Vodička

Ing. Z. Řeřábek

Ing. L. Šmalcl

J. Pečenka

náhradníci:

RNDr. V. Kostka

Mgr. I. Nadberežný

Ing. J. Singer, CSc.

MUDr. H. Zahradníková

Ing. P. Kašpárek

M. Čadová

**III. u k l á d á**

1. J. Michlovi, zástupci vedoucího odboru vnitřních věcí,

---

předložit primátorovi města k podpisu text výzvy zájemcům k podání nabídky na zhotovitele veřejné zakázky č. 203/49/99 na Dodávku úklidových služeb, podle § 49 zák. č. 199/94 Sb., ve znění pozdějších předpisů

2. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek

---

předložit radě města ke schválení výsledek veřejné zakázky.

**K bodu: Schválení výběrového řízení na hromadné stravování pro Úřad města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1601/99:**

rada města

### **I. v y l u č u j e**

z veřejné zakázky č. 201/49/99 na dodání stravování pro potřeby ÚM firmy:

1. Dolomit s.r.o. , Lannova 23, České Budějovice z důvodu nesplnění kvalifikačních předpokladů dle § 2b způsobem dle § 2c zák.č. 199/1994 Sb., ve znění pozdějších předpisů
2. Soukromé SOU služeb a OA s.r.o.,K.Světlé 2238, České Budějovice z důvodu nesplnění bodu 4 odst.b) na základě čl. 10, bod 2 „Výzvy“ – nepodepsán návrh smlouvy osobou oprávněnou podepisovat

### **II. s c h v a l u j e**

1. zprávu o posouzení a hodnocení nabídek a protokol otevírání obálek s nabídkami ze dne 9.12.1999 na veřejnou zakázku č. 192/49/99
2. doporučení komise vyhlásit vítězem firmu EUREST s.r.o., U Pergamenky 12, 170 00 Praha 7

### **III. u k l á d á**

primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

-----

1. oznámit vyloučeným firmám vyloučení z veřejné zakázky č. 201/49/99
2. oznámit schválené firmě „Rozhodnutí zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky“
3. vyzvat vyhodnocenou firmu s nejvýhodnější nabídkou k předložení dokladů dle § 2c, odst. 2 zák., nutných k podpisu smlouvy
4. podepsat s vítězem veřejné zakázky č. 201/49/99 smlouvu o dílo.

### **K bodu: Jmenování vedoucí odboru kanceláře primátora Zrušení jmenování vedoucí odboru vnějších vztahů**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1602/99:**

rada města

### **I. r u š í**

1. pověření zastupováním funkce vedoucí odboru kanceláře primátora Soukupovou Marcelou ke dni 31.12.1999
2. jmenování vedoucí odboru vnějších vztahů Ing. Pospíšilové Margit s účinností od 1.12.1999

### **II. j m e n u j e**

Marcelu Soukupovou s účinností od 1.1.2000 do funkce vedoucí odboru kanceláře primátora

### **III. p o v ě ř u j e**

zastupováním vedoucího odboru vnějších vztahů s účinností od 1.12.1999 Ing. Ladislava Fňouku až do doby nového jmenování vedoucího odboru na základě výběrového řízení

### **IV. u k l á d á**

tajemníkovi ÚmČB Ing. Zdeňku Řeřábkovi

-----

zajistit realizaci přijatého usnesení v termínu 1.1.2000.

**K bodu: Úprava organizační struktury Úřadu města České Budějovice –  
ORGANIZAČNÍ ŘÁD – Doplněk č. 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1603/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

po projednání důvodovou zprávu

**II. s c h v a l u j e**

v souladu s § 45, písm. o), zákona O obcích (z. č. 367/90 Sb. ve znění pozdějších předpisů) s ohledem na zvýšení efektivity práce výkonu činností v Úřadu města České Budějovice ke dni 22.12.1999 s účinností od 1.1.2000 ORGANIZAČNÍ ŘÁD – Doplněk č.1 dle důvodové zprávy

**III. u k l á d á**

tajemníkovi ÚM ČB Ing. Zdeňku Řeřábkovi

---

zabezpečit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Způsob financování organizací města České Budějovice a zhodnocování  
volných finančních prostředků od roku 2000**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1604/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. způsob financování organizací města České Budějovice od 1.1.2000 dle důvodové zprávy
2. zhodnocování volných finančních prostředků prostřednictvím Živnostenské banky, a.s. dle důvodové zprávy

**II. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

---

1. předložit příslušné plné moci a smlouvy s Živnostenskou bankou, a.s. k podpisu primátorovi města
2. předložit návrh novely směrnice O oběhu účetních dokladů radě města k projednání
3. po uplynutí 6 měsíců informovat radu města o zhodnocování finančních prostředků města.

**K bodu: Rozpočtová opatření číslo 176 až 178**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1605/99:**

rada města

## **II. bere na vědomí**

návrh rozpočtových opatření číslo 176 až 178

## **III. schvaluje**

1. rozpočtové opatření číslo 176 – snížení rozpočtu běžných výdajů ZŠ Máj II. ve prospěch rozpočtu běžných výdajů MŠ Pohůrka na úhradu faktury za odběr elektrické energie ve výši 160 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 177 – zapojení přeplněných příjmů za stravné na zvýšení rozpočtu běžných výdajů na nákup potravin pro ŠJ Nerudova ve výši 50 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 178 - zapojení přeplněných příjmů za stravné na zvýšení rozpočtu běžných výdajů na nákup potravin pro ŠJ Rudolfovská ve výši 50 tis. Kč.

## **III. ukládá**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

-----  
promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 176 až 178 do rozpočtu roku 1999  
v termínu 31.12.1999.

## **K bodu: Dodatek č. 2 ke Kolektivní smlouvě a dílčí změna hospodářské činnosti města**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1606/99:**

rada města

## **I. schvaluje**

1. dodatek č. 2 ke Kolektivní smlouvě
2. převod činnosti závodní jídelny do hlavní činnosti města od 1.1.2000
3. provoz kantýny jako vedlejší hospodářské činnosti města s jednou odpovědnou pracovnící

## **II. ukládá**

1. tajemníkovi ÚmČB Ing. Zdeňku Řeřábekovi

-----  
předložit dodatek č. 2 ke Kolektivní smlouvě k podpisu a vydat jej ve sbírce vnitřních předpisů Úřadu města České Budějovice

2. Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

-----  
zabezpečit toto usnesení po účetní a rozpočtové stránce.

## **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 158 až 167 a 169 až 174**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1607/99:**

rada města

#### **IV. bere na vědomí**

návrh rozpočtových opatření číslo 158 až 167 a 169 až 174

#### **II. schvaluje**

1. rozpočtové opatření číslo 158 – zapojení přeplněných příjmů za stravné na zvýšení rozpočtu běžných výdajů na nákup potravin pro ŠJ Železničářská ve výši 20 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 159 – zapojení přeplněných příjmů za stravné na zvýšení rozpočtu běžných výdajů na nákup potravin pro ŠJ Rudolfovská ve výši 150 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 160 - zapojení sdružených prostředků (Nevo Dživipen) na prevenci kriminality ve výši 20 tis. Kč,
4. rozpočtové opatření číslo 161 - snížení běžných výdajů OŽP ve prospěch kapitálových výdajů IO na financování komunikace u rybníků Máj ve výši 56 tis. Kč,
5. rozpočtové opatření číslo 162 - zapojení účelových prostředků z VPS SR na odbornou přípravu velitelů, strojníků jednotek sborů dobrovolných hasičů a preventistů PO obcí k dosažení nebo prodloužení odborné způsobilosti ve výši 2,2 tis. Kč,
6. rozpočtové opatření číslo 163 - zapojení účelových prostředků ze státního rozpočtu ČR, určených pro JD České Budějovice (612 tis. Kč) a MD České Budějovice (23 tis. Kč) na financování vlastní umělecké činnosti divadla,
7. rozpočtové opatření číslo 164 - zapojení systémové dotace ze státního rozpočtu na akci technická infrastruktura pro 18 b.j. Č. Budějovice, Nemanice ve výši 900 tis. Kč,
8. rozpočtové opatření číslo 165 - zapojení systémové dotace ze státního rozpočtu na akci technická infrastruktura pro 86 b.j. České Budějovice, Branišovská ve výši 4 300 tis. Kč,
9. rozpočtové opatření číslo 166 - zapojení systémové dotace ze státního rozpočtu na akci technická infrastruktura pro 86 b.j. České Budějovice, Pohúrka U křížku ve výši 4 300 tis. Kč,
10. rozpočtové opatření číslo 167 - zapojení systémové dotace ze státního rozpočtu na akci technická infrastruktura pro 27 b.j. Č. Budějovice, Nemanice ve výši 900 tis. Kč,
11. rozpočtové opatření číslo 169 - přesun rozpočtu kapitálových výdajů IO ve prospěch běžných výdajů OVV na financování zařízení kuchyně ve výši 120 tis. Kč,
12. rozpočtové opatření číslo 170 - zapojení nerozpočtovaných příjmů na zvýšení běžných výdajů OVVZ ve výši 355 tis. Kč,
13. rozpočtové opatření číslo 171 - přesun rozpočtu kapitálových výdajů IO ve prospěch běžných výdajů OVV na financování statického zajištění objektu v Kněžské ul. ve výši 600 tis. Kč,
14. rozpočtové opatření číslo 172 - zapojení dotace ze SR na aktivní politiku zaměstnanosti (za leden až listopad 1999) pro Veřejné služby, České Budějovice ve výši 526 tis. Kč,
15. rozpočtové opatření číslo 173 - zapojení prostředků z rozpočtové rezervy OkÚ na poskytnutí příspěvku na provoz Centra zdravotně postižených ve výši 100 tis. Kč,
16. rozpočtové opatření číslo 174 - zapojení přeplněných příjmů FZM na zvýšení rozpočtu běžných výdajů výši 197 tis. Kč.

#### **III. ukládá**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

-----  
promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 158 až 167 a 169 až 174 do rozpočtu roku 1999 v termínu 31.12.1999.

**K bodu: Návrh na provedení rozpočtových opatření číslo 179 a 180 v rozpočtu města na rok 1999**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1608/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 179 a 180

**II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 179 – zapojení účelových prostředků ze státního rozpočtu ČR určených na akci „Opravy konstrukčních vad na panelovém bytovém domě Pražská 1225 a Staroměstská 1253 a 1254“ ve výši 3 650 tis. Kč
2. rozpočtové opatření číslo 180 – zapojení příjmů z úroků na zvýšení rozpočtu běžných výdajů OŽP na financování chemického čištění systému ústředního vytápění ve výši 923 tis. Kč

**III. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

-----  
promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 179 a 180 do rozpočtu roku 1999.

**K bodu: Vnitřní rozpočtové opatření V 62 v rozpočtu města na rok 1999**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1609/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vnitřní rozpočtové opatření V 62 – přesun finančních prostředků ze služeb na nákup vysavače a stolků pod počítače (13 000,-- Kč)

**II. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančních odboru,

-----  
promítnout schválené vnitřní rozpočtové opatření dle platných pravidel do rozpočtu v termínu 31.12.1999.

**K bodu: Sdružení měst a obcí – zástupce Města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1610/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

náměstka primátora Zdeňka Čápa jako zástupce Města České Budějovice v dozorčí radě Sdružení měst a obcí – akcionářů ČS, a.s.

**II. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,  
-----

zaslat výpis usnesení na adresu Plzeňského holdingu, a.s.

### **K bodu: Umístění reklamní upoutávky na objekt Sportovní hala**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1611/99:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

umístění reklamní upoutávky na objektu Sportovní hala pro akci ve sportovní hale „Finále Českého poháru mužů v basketbale 5. – 6.2.2000“ na dobu od 5.1.2000 do 6.2.2000

#### **II. u k l á d á**

L. Fabiánovi, vedoucímu odboru sportovní hala,  
-----

informovat TJ KOH-I-NOOR, oddíl basketbalu České Budějovice.

### **K bodu: Vzdání se členství v komisi pro výchovu a vzdělávání**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1612/99:**

rada města

#### **b e r e n a v ě d o m í**

vzdání se členství paní Jaroslavy Boudalové v komisi pro výchovu a vzdělávání ke dni 1.1.2000.

### **K bodu: Metodika zpracování územně plánovacích podkladů a územně plánovací dokumentace ve městě České Budějovice**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1613/99:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o předání Metodiky zpracování územně plánovacích podkladů a územně plánovací dokumentace ve městě České Budějovice

#### **II. u k l á d á**

Ing. Lacinovi, pověřenému řízením odboru rozvoje města,  
-----

1. zajistit předložení Metodiky k projednání v radě města

2. předložit k podpisu dodatek ke smlouvě č. 6895, který ošetří termín splatnosti 2. splátky sankce za pozdní odevzdání návrhu ÚpnM.

**K bodu: Informace o postupu výběrového řízení na funkci ředitele rozpočtové organizace Veřejné služby Č. Budějovice a prodloužení jmenování dosavadního ředitele do 31.1.2000**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1614/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o postupu výběrového řízení na funkci ředitele rozpočtové organizace Veřejné služby Č. Budějovice

**II. s c h v a l u j e**

prodloužení jmenování dosavadního ředitele p. Tomáše Červeného do 31.1.2000.

**III. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správa veřejných statků,

---

zajistit realizaci tohoto usnesení.

V Č. Budějovicích dne 23. prosince 1999

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
primátor města